

Post: Contact:  
Air Navigation Department  
119 Nguyen Son Str.,  
Long Bien Dist.,  
Ha Noi, Viet Nam  
Tel: +84 24 38274191  
Fax: +84 24 38274194  
E-mail: and@caa.gov.vn  
Web: http://caa.gov.vn

**CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM**  
**CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIET NAM**



**AIP SUP**  
**43/24**  
Có hiệu lực từ  
Effective from  
**26 DEC 2024**  
Được xuất bản vào  
Published on  
**25 NOV 2024**

**ĐIỀU CHỈNH VÀ BỔ SUNG PHƯƠNG THỨC ỨNG  
PHÓ KHÔNG LƯU TẠI TRUNG TÂM KIỂM SOÁT  
ĐƯỜNG DÀI HỒ CHÍ MINH (ENR)**

**ADJUSTMENT AND ADDITION OF CONTINGENCY  
PROCEDURES AT HO CHI MINH ACC (ENR)**

**1 GIỚI THIỆU**

Tập bổ sung AIP này nhằm thông báo về việc điều chỉnh và bổ sung phương thức ứng phó không lưu tại trung tâm kiểm soát đường dài (ACC) Hồ Chí Minh (ENR).

**1 INTRODUCTION**

This AIP Supplement aims at notifying the adjustment and addition of contingency procedures at Ho Chi Minh ACC (ENR).

**2 CHI TIẾT**

**2 DETAILS**

**2.1 Điều chỉnh và bổ sung phương thức ứng phó không lưu tại ACC Hồ Chí Minh**

**2.1 Adjustment and addition of contingency procedures at Ho Chi Minh ACC**

**2.1.1 Trường hợp ACC Hồ Chí Minh gián đoạn một phần hoặc toàn bộ dịch vụ không lưu nhưng vẫn duy trì hoạt động của vị trí dự phòng**

**2.1.1 In case Ho Chi Minh ACC disrupts partly or completely ATS service but still maintains the operation of secondary position**

Thay thế AIP Việt Nam, trang ENR 1.8-38, mục 7.6.2.2 ngày 08/08/2024.

Replace AIP Viet Nam, page ENR 1.8-38, item 7.6.2.2 dated 08 AUG 2024.

Phương thức ứng phó Contingency procedure	Khu vực ứng phó Contingency area	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu Unit responsible for providing ATS services	Vị trí ứng phó Contingency position	Thiết bị kỹ thuật ứng phó Contingency technical equipment		
				Tần số (VHF) Frequency (VHF)	Điện thoại Tel	AFTN/AMHS
Ứng phó ngắn hạn Short term contingency	Khu vực ứng phó 1 Contingency area 1	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	134.050 MHz (chính) 125.375 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 134.050 MHz (Primary) 125.375 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)
	Khu vực ứng phó 2 Contingency area 2	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	120.100 MHz (chính) 128.775 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.100 MHz (Primary) 128.775 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)

Phương thức ứng phó Contingency procedure	Khu vực ứng phó Contingency area	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu Unit responsible for providing ATS services	Vị trí ứng phó Contingency position	Thiết bị kỹ thuật ứng phó Contingency technical equipment		
				Tần số (VHF) Frequency (VHF)	Điện thoại Tel	AFTN/AMHS
	Khu vực ứng phó 3 Contingency area 3	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	120.900 MHz (chính) 133.850 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.900 MHz (Primary) 133.850 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)
	Khu vực ứng phó 4 Contingency area 4	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	133.050 MHz (chính) 119.350 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 133.050 MHz (Primary) 119.350 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)
	Khu vực ứng phó 5 Contingency area 5	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	120.700 MHz (chính) 133.150 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.700 MHz (Primary) 133.150 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)
Ứng phó dài hạn Long term contingency	Khu vực ứng phó 1 Contingency area 1	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	134.050 MHz (chính) 125.375 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 134.050 MHz (Primary) 125.375 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)

Phương thức ứng phó Contingency procedure	Khu vực ứng phó Contingency area	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu Unit responsible for providing ATS services	Vị trí ứng phó Contingency position	Thiết bị kỹ thuật ứng phó Contingency technical equipment		
				Tần số (VHF) Frequency (VHF)	Điện thoại Tel	AFTN/AMHS
	Khu vực ứng phó 2 Contingency area 2	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	120.100 MHz (chính) 128.775 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.100 MHz (Primary) 128.775 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)
	Khu vực ứng phó 3 Contingency area 3	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	120.900 MHz (chính) 133.850 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.900 MHz (Primary) 133.850 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)
	Khu vực ứng phó 4 Contingency area 4	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	133.050 MHz (chính) 119.350 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 133.050 MHz (Primary) 119.350 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)
	Khu vực ứng phó 5 Contingency area 5	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Các vị trí dự phòng Secondary positions	120.700 MHz (chính) 133.150 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.700 MHz (Primary) 133.150 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 38441132 +84 28 38441153 +84 28 62969096	VVHMZQZX (trường hợp AFTN/AMHS vẫn còn hoạt động) VVHMZQZX (in case AFTN/AMHS is still available)

2.1.2 Trường hợp ACC Hồ Chí Minh không thể tiếp tục cung cấp dịch vụ không lưu

2.1.2 In case Ho Chi Minh ACC is unable to continue providing ATS service

Phương thức ứng phó Contingency procedure	Khu vực ứng phó Contingency area	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu Unit responsible for providing ATS services	Vị trí ứng phó Contingency position	Thiết bị kỹ thuật ứng phó Contingency technical equipment		
				Tần số (VHF) Frequency (VHF)	Điện thoại Tel	AFTN/AMHS
Ứng phó ngắn hạn Short term contingency	Khu vực ứng phó 1 Contingency area 1	ACC Hà Nội Ha Noi ACC	ACC Hà Nội Ha Noi ACC	134.050 MHz (chính) 134.050 MHz (Primary)	+84 24 38729924	VVHNZQZX
	Khu vực ứng phó 2 Contingency area 2	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Phòng IFR của Đài kiểm soát không lưu Tân Sơn Nhất IFR Division of Tan Son Nhat TWR	120.100 MHz (chính) 128.775 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.100 MHz (Primary) 128.775 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 35470334	
	Khu vực ứng phó 3 Contingency area 3	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Phòng IFR của Đài kiểm soát không lưu Tân Sơn Nhất IFR Division of Tan Son Nhat TWR	120.900 MHz (chính) 133.850 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.900 MHz (Primary) 133.850 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 35470331	
	Khu vực ứng phó 4 Contingency area 4	ACC Hà Nội Ha Noi ACC	ACC Hà Nội Ha Noi ACC	133.050 MHz (chính) 121.500 MHz (khẩn nguy) 133.050 MHz (Primary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 24 38729924	VVHNZQZX
	Khu vực ứng phó 5 Contingency area 5	ACC Hà Nội Ha Noi ACC	ACC Hà Nội Ha Noi ACC	120.700 MHz (chính) 120.700 MHz (Primary)	+84 24 38729924	VVHNZQZX
Ứng phó dài hạn Long term contingency	Khu vực ứng phó 1 Contingency area 1	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	ACC Hà Nội Ha Noi ACC	134.050 MHz (chính) 134.050 MHz (Primary)	+84 24 38729924	VVHNZQZX

Phương thức ứng phó Contingency procedure	Khu vực ứng phó Contingency area	Đơn vị chịu trách nhiệm cung cấp dịch vụ không lưu Unit responsible for providing ATS services	Vị trí ứng phó Contingency position	Thiết bị kỹ thuật ứng phó Contingency technical equipment		
				Tần số (VHF) Frequency (VHF)	Điện thoại Tel	AFTN/AMHS
	Khu vực ứng phó 2 Contingency area 2	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Phòng IFR của Đài kiểm soát không lưu Tân Sơn Nhất IFR Division of Tan Son Nhat TWR	120.100 MHz (chính) 128.775 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.100 MHz (Primary) 128.775 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 35470334	
	Khu vực ứng phó 3 Contingency area 3	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	Phòng IFR của Đài kiểm soát không lưu Tân Sơn Nhất IFR Division of Tan Son Nhat TWR	120.900 MHz (chính) 133.850 MHz (dự phòng) 121.500 MHz (khẩn nguy) 120.900 MHz (Primary) 133.850 MHz (Secondary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 28 35470331	
	Khu vực ứng phó 4 Contingency area 4	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	ACC Hà Nội Ha Noi ACC	133.050 MHz (chính) 121.500 MHz (khẩn nguy) 133.050 MHz (Primary) 121.500 MHz (EMERG)	+84 24 38729924	VVHNZQZX
	Khu vực ứng phó 5 Contingency area 5	ACC Hồ Chí Minh Ho Chi Minh ACC	ACC Hà Nội Ha Noi ACC	120.700 MHz (chính) 120.700 MHz (Primary)	+84 24 38729924	VVHNZQZX

## 2.2 Điều chỉnh vị trí ứng phó không lưu tại Đài KSKL Pleiku

## 2.2 Adjustment of contingency position at Pleiku TWR

Tham chiếu AIP Việt Nam, trang ENR 1.8-53, mục 7.6.4.5 ngày 13/06/2024.

Refer to AIP Viet Nam, page ENR 1.8-53, item 7.6.4.5 dated 13 JUN 2024.

**Ghi chú:** Các nội dung điều chỉnh được bôi đậm.

**Note:** The adjusted contents are bold.

TWR	Vị trí ứng phó Contingency position	Thiết bị kỹ thuật ứng phó Contingency technical equipments	
		Tần số (VHF) Frequencies (VHF)	Điện thoại Tel
Pleiku Pleiku	<b>Khu nhà Đài KPI (Tiểu đoàn căn cứ sân bay Pleiku)</b> <b>KPI TWR building (Pleiku airport base battalion)</b>	118.100 MHz	+84 269 6577009

### **3 HIỆU LỰC**

Tập bổ sung AIP này sẽ có hiệu lực từ 0000 ngày 26/12/2024.

### **4 HỦY BỎ**

Tập bổ sung AIP này sẽ còn hiệu lực cho đến khi nội dung được đưa vào AIP Việt Nam.

- HẾT -

### **3 EFFECT**

This AIP Supplement shall become effective from 0000 on 26 DEC 2024.

### **4 CANCELLATION**

This AIP Supplement shall remain in force until its content has been incorporated into the AIP Viet Nam.

- END -